

EL CONSTITUCIONAL.

DIARIO LIBERAL DE ALICANTE.

Precios de suscripción, anuncios y comunicados.—En esta capital un mes, 7 rs.—Trimestre, 20.—Fuera, trimestre, 23.—Teniendo que girar contra los suscriptores, 25.—Anuncios, 15 cént. de real línea del tipo y á los suscriptores y 30 á los que no lo sean. Es la sección local y en gacetas, 1 real línea.

La redacción y administración de «El Constitucional» se hallan establecidas en el Páseo de Mendez-Núñez, núm. 11.—Administrador, D. Rafael Ballesteros.

Condiciones de suscripción.—Las suscripciones empiezan en los días 1 y 16 y terminan en los trimestres naturales.—El pago de la suscripción se adelanta, y puede hacerse para fuera por medio de sellos de correo ó libranzas á favor del administrador de «El Constitucional» en carta certificada.

Se admiten remitidos y comunicados á precios convencionales.—No devuelve ningún original.

Año X.—(SEGUNDA ÉPOCA.)

VIERNES 5 DE MARZO DE 1875.

Número 2075.

SECCION DE RECLAMOS.

Salud á todos devuelta sin

medicina, ni purgantes, ni gastos, por la deliciosa harina de salud, de Du Barry, de Londres, la *Revalenta Árabe*.

Veintiseis años de un invariable éxito, combatiendo las malas digestiones (dyspepsias), gastritis, gastralgias, flatos, vientos, amargor de boca, acedias, pituitas, náuseas, eructos, vómitos, estreñimientos, diarrea, disenteria, cólicos, tos, asma, ahogos, opresión, congestión, nervios, diabética, debilidad, todos los desórdenes del pecho, de la garganta, del aliento, de la voz, de los bronquios de la vejiga, del hígado, de los riñones, de los intestinos, de la membrana mucosa del cerebro y de la sangre.—85.000 curaciones, anuales, entre las cuales se cuentan las de la señora duquesa de Castletuart, del duque de Pluskow, la señora marquesa de Bréhan, Lord Stuart de Decies, Par de Inglaterra, el señor doctor catedrático Wuzer, el señor doctor catedrático Benke etc., etc.

Cura núm. 65.311.—Vervant 28 de Marzo de 1866.

Muy señor mío: Gracias á Dios que la *Revalenta* de V. me ha salvado la vida. Mi naturaleza débil, abatida por el padecimiento de una fuerte dispepsia que sufrí hace ocho años, y combatida sin resultado por los médicos, que me creían próximo á la muerte, ha adquirido la salud, que solo debo á la virtud de la *Revalenta*.—A. Bruneliere, presbítero, Cura núm. 45.270.—Tisis.—Sr. Roberts, de un consunción pulmonar con tos, vómitos, estreñimiento y sordera durante 25 años.

Cura núm. 74.442.—Courmes (Alpes-Maritimes), Julio 1871.

Desde que hago uso de su preciosa *Revalenta*, siento un nuevo vigor; mi padecimiento de la laringe como también los que experimentaba en todos los músculos, tienden á desaparecer.—Meyfret, presbítero.

Cura núm. 68.413.—Sr. Lacan (padre), de siete años de parálisis de las piernas, de los brazos y de la lengua. 4 Cuatro veces mas nutritiva que la carne y no causa irritaciones y economiza 50 veces su precio en medicinas.

En cajas de media libra, 12 rs.; 1 libra, 20 rs.; 2 libras 34 rs.; 5 libras 80 reales; 12 libras 170 rs.; y de 24 libras, 300 rs.

Los *bischochos* de *Revalenta* se pueden comer en todo tiempo, secos ó mojados en agua, leche, café, chocolate, té, vino, etc.

Se venden en cajas de una libra, á 20 reales; de 2 libras, á 34 rs.

La *Revalenta al Chocolate* produce el apetito, buenas digestiones, sueño, da energía y vigor á las personas y á los niños por débiles que se encuentren, y alimenta diez veces más que el chocolate ordinario sin causar irritación.

En pasta para hacer 6 tazas 7 rs.; 12

tazas, 12 rs.; 24 tazas, 20 rs.; 48 tazas, 34 rs.; ó sea 4 cuartos la taza.

Depósitos en Alicante, Sres. Rodríguez Hernández, y Ribera Guarner hermanos.—Aleo, Rafael Alfonso.

Du Barry y Compañía, calle de Valverde, número 1, Madrid.

Vinos superiores de Burdeos y Coñac.—Se ha recibido una partida de estos excelentes vinos en cajas de 12 y de 36 botellas á precios equitativos.

Almacén de D. Francisco Mingot.

Aviso.—Cacaos superiores de Socusco y flor de Caracas.

Se han recibido y se expenden al por mayor y menor en el almacén de don F. Mingot.

Subasta.—El día 7 de los corrientes tendrá lugar en la Posada de la villa de Elda, la subasta para la venta de cuatro hornos de la propiedad del excelentísimo señor conde de Cervellón. El pliego de condiciones estará de manifiesto en dicha Posada.

Almacén.—Se alquila uno de gran capacidad en la calle de Mendez Núñez, número 9.

UNA NUEVA JOYA.

El distinguido literato valenciano don Teodoro Llorente ha tenido la galantería de remitirnos un ejemplar de su nueva obra titulada *Leyendas de oro*, y á fé que lo agradecemos su precioso presente, tanto como si nos hubiese ofrecido la mas rica joya.

Para nosotros, muchas veces lo hemos dicho, la aparición de un libro es un grato acontecimiento, y por eso hemos experimentado un verdadero regocijo al recibir la obra del Sr. Llorente.

En el luminoso prólogo con que el poeta, con una modestia que le honra ciertamente, se propone explicar el título de su libro, pateatiza lo que á la verdad no necesitaba argumentos, esto es, que las *Leyendas de oro*, son en efecto de oro y de muy subidos quilates.

Escogidas esas leyendas entre las mas bellas de los grandes poetas que emulan en el siglo XIX la gloria de las musas griegas y latinas; sacadas del brillante repertorio con que el genio innovador de la edad presente, ha enriquecido la literatura, añadiendo á la estética de la forma clásica, la profundidad de las ideas y la viva expresión del sentimiento, las poesías que ha copiado el Sr. Llorente son el mas bello ramillete que pudiera ofrecer á las deidades del Parnaso, y el mas hermoso florero con que hubiera podido enriquecer la corona poética de España, tan rica ya en joyas de valía.

No hay para que detenerse procurando demostrar que las producciones de Schiller, Goethe, Victor-Hugo, Lamartine, Byron y Longfellow, son obras maestras del arte: el mundo entero lo ha reconocido así; esos géneos gozan ya el privilegio de la gloria póstuma, y

mientras exista poesía sus composiciones figurarán entre las mas importantes que pueda producir el género humano.

Ardua ha sido en efecto la empresa del Sr. Llorente al verter al castellano esas bellísimas poesías, tanto mas difíciles de traducir, cuanto mas elevado es su concepto y mas vago su idealismo; pero afortunadamente nuestro idioma feliz combinación, como dice un nuevo académico, de vocales y consonantes, se presta á espresar con maravillosa facilidad cuantas ideas concibe la fantasía, y el poeta valenciano ha podido reproducir las dulces armonías que brotaron de líras extranjeras, sin que las obras originales pierdan, ni el vigor de la frase, ni la exactitud del pensamiento, ni la eufonía de la lengua en que fueron escritas.

Poeta, y poeta meridional, el Sr. Llorente ha puesto nuestra flexible rima á servicio de su voluntad poderosa y ha conseguido añadir dulces desinencias á las cláusulas demasiado breves de los ingleses, á los periodos complicados en demasía de los alemanes, y á las estrofas monótonas en general de los franceses, de suerte, que si las leyendas que hoy publica el poeta español eran de oro en su primitiva forma, son de oro abrilantado, al presentarse en nuestro parnaso embellecidas por la lengua de Cervantes, por ese idioma privilegiado, para el cual, como dice el académico novel que antes hemos citado, «no hay idea moral, ni aspiración religiosa, ni noble hazaña, ni virtud encumbradísima á que no responda con acento grandioso, con frase propia, con periodos rotundos, con epítetos arrebatadores, que forman la delicia de los propios, y la admiración de los extraños.»

Veamos sino como traduce el señor Llorente la poesía erótica de Schiller, titulada *El triunfo del amor*; esta composición clásica en la forma, filosófica en el fondo, verdadera acareóntica germana, difícilmente hubiera sido traducida con fortuna á no haber dispuesto el traductor del romance octasílabo, de esa rima española de raza pura, que se presta á todos los tonos y con la cual lo mismo se canta una jácara que se narra un suceso épico. El Sr. Llorente, manejando esa poesía popular con envidiable facilidad y con verdadero estro nos dice así hablándonos del amor:

Porque amor los prados huella
Brota en los prados flores
Porque amor los bosques cruza
Cantan nidos en los bosques.
Si en el disco de la luna
No brillaran soñadores
Los ojos de Hécate hermosa,
Si en los rojos arboles
Del sol, si en el rayo lánguido
De la estrella de la noche
No luciera el dulce encanto
Que al interno afán responde,
¿Qué valdrían para el alma
Estrellas, lunas y soles...

Estos versos nos recuerdan en la forma del romance de *Angélica y Medoro* del inmortal Góngora, sin hacernos olvidar el origen de la composición alemana.

Mudando de estilo, al mudar de objeto el poeta valenciano, traduce la composición bíblica de Victor Hugo, titulada *Moisés en el Nilo*, convirtiéndola en una canción clásica que no desdénaría, ni el mismo D. Alberto Lista. Oigámosle sino:

No solloces, Jacob; no mas tu llanto
En servidumbre dura
A la corriente impura
Mezcles del ancho Nilo; el Jordan Santo
Te brinda sus riberas
Llega el día, las horas van ligeras.
Del tirano la cólera abatida,
Verá Gesen las tribus prisioneras
Huyendo hácia la tierra prometida.

Ese niño en las aguas sumergido,
Que liberta una virgen de la muerte
En el Siná de Dios será escogido,
El será de las plagas el rey futuro.
Hemillaos, vosotros que altaneros
Mirais al cielo con desden profundo;
Esa cuna, que veis sin comoveros,
Ha de salvar al mundo.

Ese es Victor Hugo, hablando la lengua de Herrera.

Después, al verter el melancólico pensamiento de Goethe, el poeta de la metafísica y del sentimiento, el Sr. Llorente, lo hace en la forma sencilla que tanto contrasta en el inmortal autor del Fausto, con la inmensa profundidad de sus complejas ideas; y en quintillas tan fáciles como las de Zorrilla nos hace conocer la fantasía titulada *La copa del rey de Thule* en esta forma:

Allí apuré moribundo
El postrer sorbo el anciano,
Y con enérgica mano
La copa lancé al profundo
Abismo del Océano.
Con mirada de agonía
Siguió sin afán ni enojos
La copa que al mar caía;
Vió como el mar la sorbia
Y entornó muerto los ojos.

Byron, ofrece también al Sr. Llorente sus creaciones sublimes, esas creaciones que despiertan á la vez en el alma el recuerdo de Osian y de Shakaspeare; esas creaciones en donde el espíritu no sabe que admirar mas, si el genio del filósofo ó el corazón del poeta: y el señor Llorente, con una dición tan robusta como la de Espronceda y conservando el colorido local que imprime á todas sus obras con maravillosa propiedad el autor de D. Juan, nos trasporta en idea á las frías montañas de la vieja Caledonia, presentándonos en su traducción del canto fantástico, *Oscar de Alba*, cuadros tan admirables como el siguiente:

¿Dónde estais héroes de Alba? Marcial
No atruena ya la bóveda sonora: (canto
La onlutó el tiempo con su negro manto
Y el silencio sombrío en ella mora.

¡Por qué festones pálidos de hiedra
Son de esos muros las marciales galas?
¡Por qué cual genio de animada piedra,
Gimon, si bate el huraca, sus alas?

Quando el viento del mar silba bravo,
Ronco fragor, cuál eco de una tumba,
Exhala el seno del torreon vacío,
Y en las bóvedas lóbregas retumba.

¿Oís? De la tormenta al golpe rudo
Resuena en su interior largo lamento
Y al agitar de Oscar el férreo escudo,
Ay de intenso dolor suspira el viento.

Llora, porque no riza su bandera
Sobre la escelsa cumbre del peñasco,
Ni el negro airon de la gentil cimera
Hace besar el argentino casco.

De Biron, el poeta de las grandes pasiones, pasa el traductor á Lamartine, el poeta de los dulces sentimientos; y sin que sus rimas pierdan nada de su unción evangélica, nos las ofrece en idioma castellano, con esa cándida sencillez con que elevaba á Dios sus cantares el inspirado Fray Luis de Leon, y con esa pureza de lenguaje que tanto ama la musa del Cristianismo. Oigamos sino la última estrofa de la tiernísima canción *La Caridad*:

«¡Oh sol, yo te bendigo:
Tu luz es cuál mi amor!» Y lo que un
Al astro luminoso Dios decía, (día
Yo, pobre ave canora, también digo.
Lo que mi canto ansia
No es volar en las alas de la gloria;
Mi número no reclama
Un lugar en el templo de la Fama
Do esculpir mi memoria.
De adversos hados en la noche oscura
Herido corazón hallar anhelo,
Que atento escuche mi canción sonora,
Y que mi voz, con fraternal dulzura,
Grata le torne la pérdida calma,
Y que penetre amiga y bienhechora
Como un rayo de luz, dentro del alma!

Sentimos que el corto espacio de que disponemos nos impida seguir al señor Llorente en todas sus traducciones; pero creemos que con las citadas basta para que pueda apreciarse la perfección con que ha sabido dar cima á su árdua empresa, conservando perfectamente el carácter peculiar de cada uno de los autores cuyas obras ha vertido, y reproduciendo sus pensamientos sin hacerles perder nada de su originalidad y de su filosofía.

En cuanto á la forma, ya lo hemos dicho, el vate español que sabe manejar á maravilla el habla castellana, ha rimado tan perfectamente esas producciones de los primeros poetas del siglo XIX, que con razón ha titulado su obra *Leyendas de Oro*.

Valencia, con ser patria de tan ilustres artistas, debe estar orgullosa de contar entre sus hijos á D. Teodoro Llorente, y España debe estar reconocida al poeta valenciano que acaba de enriquecer su Parnaso con una nueva joya.

NICASIO CAMILO JOYER.

Alicante 2 de Marzo de 1875.

FOLLETIN DE «EL CONSTITUCIONAL.»

81

de los extranjeros que prodigaron así un día su sangre por nuestra patria. Todo eso que se llama gloria, y que mueve á sacrificios tan horribles, y á grandes acciones, suele reducirse precisamente á esto solo: á que pasados los años y los siglos, registre papeles viejos cualquier curioso, publique de nuevo el nombre ignorando del que hizo cuanto pudo por alcanzarla, y dé á conocer sus hechos á los pocos que saben ó quieren estimarlos. Por eso mismo no he escaseado yo aquí los nombres propios cuando en Rorcroy merecieron que se recuerden los que los llevaban.

Isembourg, de quien acabo de hablar, era Príncipe y señor soberano en el imperio de Alemania, con extensos estados, por lo cual fué más de agradecer su decisión y constancia. De los otros que se salvaron por medio de la capitulación, Juan Perez de Peralta merece figurar para siempre en nuestros fastos militares. El conde de Garcias, que sacó llenas de balazos sus armas, era, según Lenet, que le conoció, un caballero lleno de bondad y de honor; y prestó, después de vuelta de Francia, nuevos y notables servicios. Fué él quien prendió, por orden del Rey Felipe, al duque de Lorena, tan buen soldado como falso político, y quien salvó como Gobernador y Capitan general de aquel territorio á Cambray en los años siguientes. Entre los prisioneros de aquellos señores soldados, como todavía llamaba á los infantes Dávila Orejon en su libro, refieren las relaciones francesas, que se hallaron sobre 600 oficiales reformados, y casi otros tantos en activo servicio. Aunque

80

LOS ESPAÑOLES EN EUROPA.

pas de Beck que en aquellos momentos llegaba precisamente por la parte del bosque con su ejército; y situándose en una colina cerca de la ciudad, comenzó á reunir los dispersos. Mientras el desventurado general de España recibía tan á deshora el ansiado refuerzo, el duque d'Enghien se apresuraba á conceder sin duda honrosas condiciones á los tercios españoles, ignorantes naturalmente de todo lo que por fuera pasaba, para terminar la capitulación cuanto antes; y con prudencia impropia de sus cortos años, y que contrastaba con su temerario y afortunado ardor pasado, mandó tocar á retirada y cesar la persecución de los vencidos, á fin de tener juntas sus tropas para pelear con Beck si se atrevía á atacarle. Pero Beck con solo 5.000 hombres no podía intentarlo, y se contentó por lo mismo con mantener el campo recogiendo todos los fugitivos y haciendo mucho menor que de otra suerte habría sido la pérdida en hombres. Salvóse de esta suerte entre otros el esforzado Isembourg que, despedazado y sangriento como estaba, tuvo alientos todavía para sujetar al soldado que lo llevaba prisionero, y arrastrarlo á un peloton de los nuestros que se retiraba al amparo de las tropas de Beck, «siendo cosa espantosa» como Vincart dice, «que no obstante sus grandes heridas y la grande pérdida de su sangre, tuvo aun la fortuna y el ánimo de hacer siete leguas á caballo hasta Charlemond donde fué curado.» Pequeños detalles son estos que no deben omitirse sin embargo, por honor á los valientes; y que un español no debe hoy callar, si ellos exaltan la gloria de alguno

FOLLETIN DE «EL CONSTITUCIONAL.»

79

exterminarlos si no se rendían: Gualdo Priorato afirma que las dos últimas descargas las hicieron nuestros arcabuceros y mosqueteros sin balas, dejando entender que carecían ya de ellas. Lo mas curioso es que Vincart dice con palabras que he copiado textualmente, que Melo se recogió también en el tercio que mandaba el sargento mayor Juan Perez de Peralta, de gloriosa memoria, y que allí quedó unido con las banderas; concluyendo con que Melo estuvo sobre el campo de batalla hasta que el último tercio de españoles, que era aquel mismo, se rindió con pactos. ¿Cómo no le cita Dávila Orejon al hablar de los jefes y oficiales que se recogieron allí tambien de los otros tercios, ni cuando trata de la respuesta que se le dió al general francés? Sin duda Melo cuando vió ya aquel solo cuerpo acometido y en camino de ser inevitablemente deshecho, se salió por alguno de los costados, sin esperar á última hora, no obstante lo que Vincart asienta. Afirma algun historiador francés, y no parece improbable, que en el último extremo ya solo pensó en salvarse; y habiendo dado tales pruebas de valor personal ya, parece esto lo mejor que podía hacer, supuesto que era no solamente general en jefe de aquel ejército, sino gobernador de las provincias de Flandes, que preso él habrían corrido á la verdad grandísimos riesgos.

Tal salió, en fin, de aquel llano, donde tan poderoso habia entrado, D. Francisco de Melo, destrozada toda la ropa y quemadas las guedejas del fuego enemigo, pero sin herida alguna. No habria corrido mucho por la campaña cuando debió divisar ya las tro-

SECCION POLITICA.

Alicante, 5 Marzo 1875.

QUESTION VITAL.

Tenemos una cuestion pendiente de la que ofrecimos ocuparnos hace algun tiempo, lo cual no hemos podido hacer hasta hoy, porque otras de bastante importancia y trascendencia, nos lo han impedido muy á pesar nuestro.

Esta cuestion es capitalísima, y en la que todos estamos interesados; es la que se refiere á los artículos de comer y de beber.

Pocos son en verdad los que no se lamentan del excesivo precio que en nuestra plaza-mercado alcanzan los referidos artículos. En cierta ocasion no muy lejana, tuvimos necesidad de esponer á la consideracion del público el alto precio á que se vende el primero y mas necesario alimento del hombre: el pan. Posteriormente hemos tenido necesidad de ocuparnos de la calidad de la carne y de los pescados, con motivo de una circular que al efecto publicó la autoridad superior de la provincia. Hoy vamos á decir cuatro palabras sobre los demás artículos.

En primer lugar debemos hacer notar el mal estado en que se presentan á la venta pública algunas hortalizas y verduras, las cuales ni son admisible para el consumo, ni debería tolerarse su exposicion en el mercado. Sobre esto, hay quien presenta el argumento de que siempre le queda al comprador la libertad, ya de elegir entre lo bueno y lo malo, ya de no comprar lo que puede ser perjudicial á la salud del individuo.

Acercas de este argumento, que si fuera admisible nos daría materia para discurrir largamente, si tuviéramos tiempo y espacio suficiente, solo diremos que los vendedores de la plaza mercado de esta capital y los de todas las plazas del mundo, no ponen á la venta pública los géneros buenos mientras al precio de estos puedan dar salida á los malos, condenando al vecindario á la dura ley de no comer, ó de tener que consumir lo que muchas veces carece de condiciones para el consumo, como con harta frecuencia ocurre. Además de que no todos los compradores reúnen las condiciones necesarias para distinguir los alimentos malos de los que no lo son.

En cuanto á esa otra clase de comestibles cuya mayor ó menor bondad se conoce á la simple vista,

como sucede con las habichelas y demás simientes secas, nada podemos decir de la calidad de las mismas, si bien los precios á que se venden guardan proporcion con el exorbitante que alcanzan en la actualidad los trigos, las harinas y el pan.

De modo que casi siempre en la calidad y siempre en el precio de los artículos de primera necesidad que se venden en la plaza-mercado, es el comprador el que viene á adquirir unas veces lo que no debería venderse y otras lo que no conviene comprar.

No podemos detenernos tratando un asunto que por su importancia bien merecía algunas consideraciones mas, pero nos espera la cuestion de bebidas y apenas nos queda espacio para dedicar á la misma todo el que hace falta para tratarla con la detencion debida.

Todo el mundo sabe los funestos resultados que en la salud pública pueden ocasionar las bebidas alcohólicas cuando se adulteran ya para darles fuerza ya para darles color como sucede en el vino al que se mezclan sustancias tintóreas para hacerle agradable á la vista, por mas que altere la salud del que lo bebe.

Los licores tampoco se libran de de esas mezclas que tantos estragos causan á los aficionados á las bebidas espirituosas, aunque las consuman con moderacion.

El café, tambien suele servir en algunos establecimientos, tan adulterado, que en vez de producir los efectos que se propone el que lo toma, solo consigue absorber una infusion que no tiene el olor, el color y el sabor de aquel grano.

Inspecciónense, pues, por quien correspondan los artículos destinados al consumo, retirándose del mercado los que no reúnen condiciones de salubridad, haciéndose estricta la inspeccion á los que se venden ya preparados para la alimentacion, que esto y mucho mas reclama la salud pública de una poblacion.

Que todo esto es verdad lo prueba el que por las autoridades competentes hay nombrados inspectores de casi todos los ramos á que nos referimos, de suerte que lo que hoy se necesita es que se exija por quien corresponda, el estricto cumplimiento de sus deberes á esos inspectores, para lo cual convendría se les vigilase por las comisiones de sanidad, mercados y subsistencias, lo cual no dudamos harán; pero hemos creído oportuno llamar la atencion sobre tan grave asunto

para que desaparecieran los abusos que sobre este particular se cometen con menoscabo del público en general.

Durante el mes de Febrero último se han recaudado en la Aduana de esta capital 215.636'71 pesetas. Y en la de Valencia 168.448'25.

Con profundo disgusto hemos sabido que se halla gravemente enfermo nuestro paisano Romero, hermano mayor del que no hace poco falleció, como oportunamente dijimos, á consecuencia de las heridas recibidas en Esquinza.

Custodiados por fuerza de carabineros, llegaron ayer tarde á esta capital á disposicion del señor jefe Económico, cuatro carros de contrabando, uno de ellos cargado de tabaco cogido en las playas de Torrevieja y los otros tres con sacos de azúcar aprehendidos en el camino de aquella poblacion á esta ciudad.

Los rectores y demás jefes de establecimientos de enseñanza oficial han sido autorizados por la direccion general de Instruccion pública, para examinar á todos los alumnos que justifiquen hallarse comprendidos en la quinta de 70.000 hombres últimamente decretada.

Una grata noticia podemos comunicar á nuestros lectores, con referencia á una carta de Cataluña. En ella se asegura que los prisioneros de nuestro ejército que tenian los carlistas en la Seo de Urgel han logrado evadirse todos con la guardia que los custodiaba, dirigiéndose unos hacia Andorra y otros á Barcelona.

Como decimos en otro lugar, la señora infanta condesa de Girgenti llegó el martes á Marsella, donde descansó algunas horas. El cónsul de España, el prefecto del departamento, los generales de division, los brigadieres y los jefes y oficialidad de los buques extranjeros surtos en aquel puerto, asistieron al acto del embarque en la fragata *Navas de Tolosa*. Parte de la guarnicion ocupaba diferentes sitios del tránsito, y en el muelle tambien habia destacadas algunas fuerzas del ejército, que hicieron á S. A. los honores correspondientes á su alto rango.

El miércoles á las tres y media de la madrugada zarpó del puerto la fragata *Navas de Tolosa*, previas las salvas de ordenanza, que fueron contestadas por la plaza. Su alanza debe haber llegado á Cartagena hoy viernes á las cuatro de la madrugada.

El martes se verificó la reunion preparatoria para la junta general de accionistas del Banco de Espa-

ña, que debe celebrarse el domingo próximo. En ella presentó el señor Rivera una proposicion pidiendo que terminantemente se cumpla por el Banco la obligacion de devolver los depósitos á las veinticuatro horas de reclamados, aunque estos sean del Gobierno. Dicha proposicion, basada en fundamentos legales, pasó á la comision correspondiente para que dé dictámen y se someta á la junta general del domingo.

Hé aquí el discurso pronunciado por el señor marqués de Melius en el acto de ser recibido por el presidente de la república francesa:

«Señor presidente: S. M. Alfonso XII, mi augusto soberano, me ha encargado de presentar las cartas que me acreditan como su embajador extraordinario cerca de la república francesa.

A esta insigne mision, S. M. ha querido añadir la de aumentar, si es posible, las amistosas relaciones que unen nuestros dos paises.

Esta mision, señor presidente, la considera S. M. como una ley providencial, como una exigencia de la época, como una tradicion de su nombre y como una deuda de su corazon.

No en vano la Providencia ha colocado á estos dos pueblos en el Occidente de Europa, cerca de dos mares como anillos destinados á unir el antiguo mundo de la tradicion con el nuevo mundo de la libertad; separados por los Pirineos, que los hacen independientes uno de otro, pero unidos por la analogia de raza, de clima, de idioma, que los presentan como hermanos.

Nuestra época exige tambien y consolida esta fraternidad, porque la guerra ó la vacilacion de uno de estos dos paises alarma los intereses y la ventura del otro.

El rey sabe tambien que Alfonso VIII contaba valerosos franceses en su ejército en aquel famoso triunfo de las Navas que salvó á la Europa, y que Alfonso VI dió sus dos herederas á dos príncipes borgoñeses.

Y Alfonso XII recuerda con reconocimiento que Francia le recibió niño y proserito, y que le ha despedido hombre y rey; el día de la emigracion, el palacio de Pau fué su refugio; el día de la reparacion la artilleria de Marsella fué la primera en saludar su real estandarte.

Estos recuerdos y estos sentimientos, señor mariscal, así como el sincero afecto que S. M. profesa á vuestras altas cualidades, le hacen desear ardientemente vuestra prosperidad y la de la Francia, y buscar su amistad.

Será para mí, señor presidente, la mayor dicha, el contribuir, mejor dicho, la mayor gloria, en cuanto pueda á tan grandes beneficios, y así lo espero de vuestra benevolencia y del concurso de vuestro gobierno.»

NOTICIAS GENERALES.

El martes á las nueve y media de la noche llegó á Marsella la señora condesa de Girgenti.

El presidente del ministerio llevó el martes al Pardo para la firma de S. M. 40 decretos del ministerio de Gracia y Justicia, sobre traslaciones, cesantias, jubilaciones y nombramientos de presidentes de sala, magistrados y fiscales de audiencia y Tribunal Supremo.

La princesa Isabel salió el miércoles por la mañana de Marsella, embar-

cándose á bordo de la *Navas*, y arriba rá á Cartagena de hoy por la tarde á mañana sábado.

El rey recibirá á la condesa de Girgenti en Madrid y no en Aranjuez, como se ha dicho.

El martes se remitieron al Pardo los decretos del ministerio de la Gobernacion para la firma de S. M. nombrando gobernadores de provincias.

El general Concha debió embarcarse el martes, entregando el mando al general Figueroa. El general conde de Valmaseda debió llegar ayer.

En el Bolsin cerró el martes por la noche el consolidado á 15,45, realizándose poco importantes y escasas operaciones.

Segun dice un telegrama de Paris, ha fallecido en un convento de los Alpes, sor Patrocinio. Dios la haya perdonado.

La direccion general del Tesoro satisfizo el martes para pago de atenciones ordinarias y giros de provincias, 504.760 pesetas.

El miércoles por la noche debió salir para Cartagena, con objeto de recibir á S. A. la señora condesa de Girgenti, los señores ministros de Fomento y Gracia y Justicia.

Aun no ha perdido su carácter de gravedad la dolencia que sufre el general Sr. Letona.

Anúnciase un decreto del ministerio de la Gobernacion que favorece mucho al comercio de libreria.

El miércoles visitó S. M. el asilo del Pardo acompañado del gobernador civil, Sr. Elduayen, y del fundador del establecimiento, Sr. Moreno Benitez.

El general Moriones visitó el martes por la tarde al señor ministro de la Guerra.

Por el ministerio de la Guerra se ha manifestado al de Hacienda la inconveniencia de enagenar la artilleria de bronce inútil.

El gobierno ha mandado que los depósitos de viveres y municiones del Norte, tengan siempre un remanente proporcionado á la tercera parte de la cantidad diaria que cada uno de ellos tenga que facilitar.

Se ha dispuesto el abono de plus á las fuerzas ocupadas en custodiar convoyes.

El brigadier D. Juan de Dios Córdoba ha sido destinado á las órdenes del general en jefe del ejército del Norte.

Se van á reforzar con algunos individuos mas del cuerpo de carabineros, aquellos puntos de la costa en donde segun la estadística formada por la direccion general de Aduanas, han disminuído notablemente los ingresos del ramo, como consecuencia de la falta de personal suficiente para ejercer la vigilancia.

GUERRA CIVIL.

La última *Gaceta* no publica telegramas oficiales de la guerra; pero en cambio los periódicos de las Provincias Vascongadas que últimamente hemos recibido, traen noticias de verdadero interés que vamos á comunicar á nuestros lectores.

La *Gaceta* nos habló hace dos días de un ataque que los carlistas de Vizcaya intentaron contra las posiciones avanzadas de Bilbao y de un reñido combate en Arbolancha y monte Abril que se convirtió en victoria para nuestras armas. Los periódicos que hemos recibido de Bilbao nos traen ya todos los pormenores de aquel hecho de armas. De uno

haya alguna exageracion en estos números, de tal suerte, como he indicado ya antes, se formaban nuestros viejos escuadrones de infanteria: combatiendo á pié y como soldados rasos caballeros y hombres de honor, dignos, antes ó despues de sentar plaza, de ser personajes en las comedias de Lope y Moreto.

VII.

¿Tenia ó no razon Melo, en tanto, para decirle al Rey sinceramente que en las horas de la batalla de Honnecourt, habia conocido que para general le faltaba algo? Teniala indudablemente; y quedará solo por averiguar si contaba España á la sazón con algun general de más prendas. A mi juicio no le tenia; y, aunque ligeramente, ya he apuntado antes las causas. Pero Melo, que al decir del historiador de Condé, manifestó mas valor que prudencia en la jornada, dió allí á conocer tambien que no tenia, ni serenidad de espíritu, ni la pronta ni oportuna inspiracion que caracteriza sobre el campo á los verdaderos hombres de guerra. Cuando, muerto Fontaine, descendió él al campo de batalla, tenia toda su infanteria intacta: su artilleria al frente de la infanteria; y pudo aun reorganizar bastantes escuadrones de caballeria para proteger á la infanteria, ya que no para obrar y resistir por sí solos. Sin duda que la rapidez de los movimientos de la caballeria francesa, y el ar-

rojo y habilidad de sus generales, habrian puesto obstáculos á la reconcentracion de fuerzas indispensables; pero era preciso intentarla á toda costa, y tanto más, cuanto que con mantenerse á la defensiva por una hora al ménos, habria llegado Beck con sus tropas frescas, y su propia persona, que era de mucha importancia, y probablemente se habria ganado aún la batalla. ¿Qué hacia Melo en lugar de esto, corriendo de acá para allá como un oficial de aventuras, batallando con la espada en la mano, empeñando imposibles combates sueltos con la caballeria vencedora, rehaciendo un escuadron y viendo que se lo deshacian inmediatamente, prodigando su vida, la de sus generales y oficiales, la de sus soldados, sin tomar ninguna disposicion general, que pudiera detener en su pendiente al desastre? Imposible es ciertamente absolver á Melo de sus graves culpas.

No está bastante justificada tampoco la tardanza de Beck, oficial de mérito, sin embargo, que prestó algun servicio al fin en aquel aciago día; y á quien faltan datos para condenar con entero conocimiento de causa. El campo de batalla ofrecia ya, al llegar él, un singular espectáculo. Rara vez se habrá invocado á Dios en más diversas lenguas, que lo invocarian allí los heridos y moribundos. Habia en el ejército enemigos franceses de las distintas provincias que ya formaban aquella monarquía; suizos de infanteria; escoceses de la guardia de á caballo y de á pié; croatas como tropas ligeras. Contábanse en el nuestro españoles, napolitanos, milaneses, alemanes, walones, flamencos, croatas. Así como el número de

los combatientes debió ser igual, aunque algo menor como he dicho, el de los españoles, debió ser casi igual tambien el número de heridos y muertos, bien que Vincart, y el secretario de Melo en una carta del *Memorial histórico* pretendan, que perdió más gente el enemigo, sin designar número. Gualdo Priorato calculó en 4.000 muertos los que hubo en nuestro ejército; y en 2.500 los que dejaron los franceses. De la infanteria española dice él mismo que capitularon 2.500, quedando el resto, hasta 6.000 que eran, en el campo. Pocos en este caso debieron ser los de las demás naciones que perecieron. Justo es añadir, que segun este historiador refiere, el mayor Strozzi y muchos oficiales italianos, se recogieron á los tercios españoles y siguieron su fortuna; cosa que, como se ha visto en la relacion de la batalla, fueron haciendo cuantos valientes no quisieron abandonar el campo, á pesar de la derrota de los cuerpos á que pertenecian. Cien banderas y estandartes, toda la artilleria, todo el bagaje, y hasta los papeles de la cancelleria del Gobernador de los Estados de Flandes, cayeron como trofeos en poder del enemigo. Los prisioneros españoles, segun la carta antes citada, del secretario Melo, fueron unos 2.000 entre todos, ménos de los que dice Gualdo Priorato que capitularon: lo cual hace creer, que estaban ya entonces reducidos á mucho menor número, que el historiador italiano afirma, aquellos tenaces infantes españoles. Los muertos los calculó otra breve relacion española, publicada en el *Memorial histórico*, en 4 ó 5.000; y en 5.000 los prisioneros de todas las nacio-

de estos periódicos copiamos esta curiosa narración:

«Competentemente autorizados, dice, vamos a dar a nuestros lectores minuciosos detalles acerca del importante combate ocurrido ayer en las inmediaciones de nuestros puntos avanzados de Arbolancha y monte Abril.

Sabedor el general Sr. Salamanca de que el enemigo había construido una batería contra las líneas de Arbolancha, cubriéndola con una máscara de Tepes, fijó su atención y estudió el terreno, y viendo que estaba perfectamente a cubierto de todos los fuegos de nuestros fuertes, ordenó la construcción de una batería en la gola del Morro para batir aquella, y dispuso cuanto creyó conveniente, incluso la comunicación telegráfica con el espresado punto de Arbolancha.

A las seis de la mañana de ayer derribó el enemigo la máscara de Tepes y rompió el fuego con tres piezas, dos de á ocho largas y una de montaña.

En el acto ordenó el general saliera el brigadier Medevila con cuatro compañías de Albuera y de Saboya a reforzar la línea, y una de la Guardia foral a monte Abril, dando instrucciones á toda la línea por si era un ataque falso, para reforzar los puntos débiles, y él mismo se trasladó á Santucho con el resto del batallón de Saboya y fuerza del de Albuera, disponiendo entonces la defensa y el ataque.

El enemigo, por el bosque á la izquierda de Arbolancha atacó por dos veces las casas, apoyado por su artillería, siendo rechazado las dos veces y tomándole todas las posiciones por las fuerzas de Saboya, Albuera y Guardia foral á pesar de su inferioridad numérica.

Reforzado el enemigo por dos batallones que bajaron por Santa Marina, hubo de abandonarse las posiciones que fueron nuevamente tomadas por la tropa, reforzada á su vez por una compañía de la reserva de Zamora y dos de Saboya, terminando el combate con la retirada del enemigo.

Antes de anoecer, y no siendo prudente conservar las posiciones, ordenó el general Salamanca se repliegasen las fuerzas, habiéndose verificado sin que los carlistas hostilizasen el movimiento.

La guardia foral, por un exceso de arrojo, rebasó las trincheras del enemigo, pero reforzado éste por un batallón, se trabó una lucha á la bayoneta, en la que tuvieron que ceder aquellos, que solo eran dos escasas compañías; pero lucharon tan valientemente, que han tenido un capitán muerto, y cinco oficiales heridos graves y 70 guardias.

En este momento, una valerosa compañía de Saboya por el bosque dominó la posición, salvando á la guardia foral de mayores pérdidas, y dando lugar á que, rehechos, conserváran la posición de la avanzada del monte Abril.

Nuestras bajas no pueden precisarse en estos momentos; unos 100 heridos, entre ellos ocho oficiales.

Las fuerzas que entraron en fuego cuatro compañías del regimiento de Albuera, 10 del de Saboya y dos cortas de la guardia foral.

El brigadier Medevila, con gran aplomo y bizarría dirigió el ataque. Saboya, Albuera y la guardia foral, heroicos; el enemigo se batió bien, y cosa rara, muchas veces á pecho descubierto, si bien no es extraño por su superioridad numérica.

La artillería de montaña que le ha sido preciso organizar al general Salamanca, por carecer de ella, con artillería á pié y mulos de los de bagaje, ha tirado bien; teniendo un muerto y cuatro heridos en 22 hombres.

No es creíble pueda decir el enemigo que obtuvo la victoria esta vez, pues fué el que se retiró, levantando su artillería, á pesar de su superioridad numérica, y es quizá la primera vez que nuestras tropas, al retirarse, no han sufrido de su fuego ni pérdida de un hombre.»

El Diario de San Sebastian del día primero nos dice que, según telegramas oficiales de Bilbao, los carlistas duramente escarmentados en la tentativa del día 26, no han vuelto á intentar nada contra la invicta villa.»

«Ayer á las diez de la mañana, añade, giraron fuerzas de la guarnición un reconocimiento por las inmediaciones sin haber conseguido descubrir al enemigo.

Todo en la plaza había vuelto á su estado normal, estando las guardias y puertas como de ordinario.

Se habían visto cruzar dos batallones carlistas en dirección á Valmaseda siendo á su paso hostilizados por los fuertes de la plaza.

Se sabe que los carlistas han tenido grandes pérdidas y el servicio de la Cruz Roja que tienen á su cargo estaba recogiendo sus numerosos heridos.»

SECCION OFICIAL.

La Gaceta del miércoles publica las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto fecha 27 de febrero disponiendo que, sin perjuicio del destino que se dé al ex-convento de las Salesas con arreglo al decreto de 9 de enero último, cese en sus funciones la junta de las obras del palacio de Justicia; quedando satisfecho del celo é inteligencia con que los vocales de la misma han desempeñado su cargo.

—Otros fecha 1.º jubilandó á su instancia por inutilidad física y con los honores de presidente de sala de la audiencia de Madrid al magistrado de la misma D. Agustín de Posada Herrera, de conformidad con los artículos 204 y 238 de la ley sobre organización del poder judicial; declarando cesantes á los magistrados de dicha audiencia D. Eugenio Santín de Quedo, D. José de Garnica y Diaz, D. Luis de Entrambasaguas y de Leon y D. Angel Gallifa y Larraz; nombrando magistrados de la misma, de conformidad con la regla primera del art. 2.º del decreto de 23 de enero último, á D. Leandro Lopez Montenegro, cesante mas antiguo de la misma categoría; á D. Antonio Maria de Prida y Sanchez, cesante de la misma categoría; á D. Remigio Salomon y Fraile, que sirve igual cargo en la de Granada y es el mas antiguo de los de su clase; á D. Mateo Alcocer y Arza, presidente de sala de la de Barcelona; á D. José Muñiz y Alaiz cesante mas antiguo de la misma categoría; y á Don Pio de la Sota y Lastra, jubilado de la misma categoría, que ha acreditado su aptitud para volver al servicio: trasladando á la plaza de presidente de sala de la audiencia de Barcelona á D. Juan Bohigas é Izquierdo, que sirve igual cargo en la de Sevilla; disponiendo que Don Antonio Leon Romero, presidente de esta última audiencia, pase á desempeñar la plaza vacante de presidente de sala de la misma, y nombrando presidente de ella, de conformidad con la regla 6.ª, art. 2.º del decreto de 23 de enero y el 141 de la ley, á D. Juan Fernandez Palma, magistrado de la de Madrid; nombrando de conformidad con la regla 4.ª, art. 2.º de dicho decreto y el núm. 2.º del 138 de dicha ley, magistrado de la de Madrid á D. Pedro Borrajo de la Bandera, presidente de sala cesante de la de Albacete, y presidente de

la audiencia de Barcelona, de conformidad con la regla 6.ª, art. 2.º del espresado decreto, á D. Francisco de Espinosa y Quintana, regente cesante de la de Oviedo.

MINISTERIO DE LA GOBERNACION.—Real órden fecha 25 de febrero disponiendo que durante la enfermedad de D. Francisco Silvela, subsecretario de este ministerio, se encargue del despacho de los asuntos de la subsecretaría D. Ricardo Alzugaray, director general de administracion local.

—Habiéndose cometido una omision en la circular sobre epizootias publicada en la Gaceta de ayer, se reproduce íntegra en la de hoy.

MINISTERIO DE FOMENTO.—Real órden fecha 25 de febrero disponiendo:

1.º Se declaran caducadas las licencias por cualquier concepto concedidas á los profesores de todos los diversos ramos de la enseñanza.

2.º Los profesores que se hallen ausentes se presentarán á desempeñar sus cátedras en el término de 15 días y de un mes respectivamente, segun que se hallen en España ó en el extranjero, y á contar desde el día en que se publique esta órden en la Gaceta de Madrid.

3.º Los que por causas justas no pudieren cumplir lo dispuesto en la regla anterior, lo justificarán en el espresado plazo por conducto y con informe de sus jefes respectivos.

4.º Los jefes de los establecimientos de enseñanza comunicarán estas disposiciones á los profesores que se hallen ausentes, y darán parte á la direccion general oportunamente de haberse cumplido, así como de las cátedras que en los establecimientos de su jurisdiccion se hallen servidas por auxiliares ó sustitutos y de las causas de que esto proceda.

DESPACHOS TELEGRAFICOS.

Paris 1.º.—El Sr. Delamy, secretario de la legacion de Gracia en Paris, ha salido para Madrid con objeto de entregar la carta del rey Jorge al rey de España, contestando á la que éste le dirigió participándole su advenimiento al trono.

El Sr. Hernandez Gorita, secretario que era de la embajada de España en esta capital, acompaña á la condesa de Girgenti, que ha salido esta noche para Marsella, á donde llegará mañana por la tarde.

Versalles 1.º.—El Sr. Buffet llegará mañana aquí. No se sabe aun fijamente si aceptará el encargo que le ha confiado el mariscal Mac-Mahon de formar gabinete.

Paris 1.º.—Casi todos los periódicos afirman que el Sr. Buffet ha aceptado el encargo de formar gabinete, y que este será constituido el martes próximo; pero en los centros oficiales no se tiene aún noticia de ninguna respuesta categórica de dicho señor.

Ha fallecido en Tarbes la ex-superiora del convento de Aranjuez sor Patrocinio.

Viena 25.—Los periódicos de Praga del 24 contienen numerosos detalles sobre los peligros de que se vé amenazada la ciudad de Brua, centro industrial de mucha importancia.

Multitud de indicios hacen prever que el derrumbamiento del gran pozo de las minas hulleras de Dux-Bruix-Komstan llamado Julius Schacht.

El pozo ha sido cerrado inmediatamente, tomándose, aunque no sin riesgo, todas las medidas de precaucion necesarias.

Agencia americana.—Servicio continental.—Paris 1.º (tres y 37 tarde, re-

cibido el 3, una noche).—La condesa de Girgenti saldrá esta noche para Marsella. El embajador, señor marqués de Molina, acompañará á la infanta de España á la estacion del ferro-carril, donde será despedida por la colonia española.

Washington 1.º.—El Senado aprueba por 38 votos contra 26 la ley de derechos civiles.

En la Cámara fué aceptada la ley arreglando las elecciones del Sud, por 135 diputados contra 114.

Berlin 1.º.—Muchos diputados católicos protestan contra la enciclica pontificia del 5 de febrero, y niegan que las leyes eclesiásticas sean contrarias á la constitucion de la Iglesia.

Versalles 2 (cuatro y 50 tarde).—Mr. Buffet, que regresó esta mañana á Paris, ha celebrado largas conferencias con el mariscal Mac-Mahon.

Se cree concluirá por aceptar la formacion del nuevo gabinete.

La sesion en la Asamblea carece hoy de importancia.

SECCION INDIFERENTE.

GACETILLAS.

No es digna de ese sitio.—Está llamando la atencion de todos los que han tenido el disgusto de verla, media tinaja que haciendo oficios de maceta se ostenta con una planta en su interior, en uno de los pilares del paseo de Mendez Nuñez.

Suponemos que la comision de ornato no habrá visto el mal aspecto que aquella ofrece; por lo que no dudamos que á este aviso mandará retirar aquel tiesto.

Corrijase.—Desde que oscurece, hasta bien entrada la noche, invaden la plaza de la Constitucion una caterva de chiquillos que con descompuestos gritos y desenfundadas carreras, no solo molestan al vecindario sino que no dejan un momento de reposo á los vecinos de los referidos sitios y á los que desean pasear por los mismos.

A propósito de chiquillos.—No habria medios de evitar el que estos en confuso tropel invadan las puertas de entrada del Teatro, como venimos notando que sucede algunas noches y en particular en las de los dias festivos. Corrijase este abuso por quien corresponda y daremos las gracias en nombre de los concurrentes al mismo.

Pérdida.—Ayer se perdieron desde la calle de Liorna á la de Calatrava, unos botones de brillantes en una cajita verde. A la persona que los presente en la redaccion de EL CONSTITUCIONAL se le darán mas señas y una gratificacion.

SECCION COMERCIAL.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

Buques entrados y despachados hasta las tres de la tarde en el día de ayer.

ENTRADOS.

Del extranjero.

Vapor Sofia, de 181 ts., R. Averasturi, de Liverpool y escala, con 41 bultos á D. J. P. Ruiz, 1 á G. Ravello, 2 á don B. Lopez, 2 á D. A. Carratalá, 276 al señor agente del ferro-carril, 12 á don P. Perez, 22 á D. V. Andreu, 11 á los Sres. Olibella y Haz y 10 á D. R. Martinez.

Bergantin inglés Belle, de 164 ts., capitán T. Picke, de Harbor-Grace, con 18.003 kls. bacalao á la órden.

DESPACHADOS.

Vapor Sofia, de 181 ts., c. R. Averasturi, para Tarragona y escala, con efectos.

Gol. Sta. Isabel, de 90 ts., c. J. Barceló, para Barcelona y Palamós, con efectos.

Laud Cuatro Amigos, de 50 ts., pat. on J. Marin, para Almería, con efectos.

Laud San Miguel, de 32 ts., p. M. Sampero, para Santa Pola, con 40 cascos vacíos.

Pailebot Dolicia, de 80 ts., c. J. Llorens, para Barcelona y escala con efectos.

Balandra Consuelo, de 28 ts., p. F. Soria, para Denia, con 24 cajones.

Goleta francesa Josephine, de 71 ts., c. Roses, para Cádiz, con 155 cascos vino y 291 sacos arena.

Bark inglés Elisa Mary, de 959 ts., c. Oxley, para New-Castle, con 200.000 kils. esparto.

SECCION LOCAL.

TEATRO PRINCIPAL.

El 15 del corriente tendrá efecto la subasta, admitiéndose proposiciones en la Cantaduría del mismo, donde está de manifiesto el pliego de condiciones.

Alicante 3 de Marzo de 1875.—El Administrador, Joaquin Careta.

Direccion del sindicato de riegos de la huerta de Alicante.

D. Ramon de Velasco y Navarro, director del Sindicato de Riegos de la huerta de Alicante.

Hace saber: Que desde el día 4 hasta el 15 del actual, se espenderán en la oficina de esta Direccion los albaales para la tanda 4.ª del corriente año común, cobrándose el impuesto de 12 milésimas (4 maravedises) por minuto de agua para gastos ordinarios, con arreglo á los reglamentos vigentes.

Alicante 2 de Marzo de 1875.—Ramon de Velasco.

REGISTRO CIVIL DE ALICANTE.

ESTADO de las anotaciones hechas en el mismo desde las doce del día 3 de marzo hasta igual hora del día 4.

DEFUNCIONES.

Total.....	2
Abiertos.....	2
Niños.....	1
Niñas.....	1
Solteros.....	1
Solteras.....	1
Vindos.....	1
Vindas.....	1
Casados.....	1
Casadas.....	1

NACIMIENTOS.

Varones..... 3 Hembras..... 1
Comprende el estado anterior el caso de la poblacion, los arrabales, los caserios del Campello, Tabarca y Santa Faz, y las partidas rurales de Alooraya, Burguñó, Font-Calent, Moralet, Rebolledo, Tánger, Vallonga y Verdegás.

BOLETIN RELIGIOSO.

SANTO DE HOY.—San Adrian mr.
SANTO DE MAÑANA.—S. Olegario, arzobispo de Tarragona.

ALICANTE:

IMPRESA DE GOSSART Y SEVA.
plaza del Progreso, 5.

SECCION DE ANUNCIOS.

COLEGIO LA EDUCACION

dirigido por

DON ANTONIO SEGURA ESCOLANO,

con la cooperacion de ilustrados profesores

calle de Bailen, 11, y de Villegas, 1,

ALICANTE.

Instruccion primaria en sus tres grados: párvulos, elemental y superior.—Asignaturas comprendidas en los estudios generales para obtener el grado de Bachiller en Artes.—Clases preparatorias para carreras especiales.—Lengua francesa.—Teneduría de libros.—Enseñanza de sordo-mudos.—Clases de adorno: caligrafía, música, piano, dibujo lineal, natural, paisaje, etc.—ALUMNOS INTERNOS, MEDIO-PENSIONISTAS Y ESTERNOS.—Gimnasia higiénica etc.—Exámenes mensuales y semestrales.

Para mas pormenores, las personas que gusten podrán dirigirse al mismo Establecimiento en donde se les facilitará los prospectos, reglamentos y demás datos que solicite.

CAMAS INGLESAS MAQUEADAS de hierro y doradas finas.

De un cuerpo. De canónigo ó camas. De matrimonio. Se recomiendan por sus bonitos dibujos, soldéz y precios económicos. Guillen Lopez hermanos, calle Mayor, núm. 13, Alicante.

GRAN SURTIDO DE FERRETERIA,

Pernios de todos tamaños. Visagras ó frontizas de todas dimensiones. Pasadores de rabillo, desde 1 pulgada hasta 60. Posadores embutidos fuertes de todos tamaños. Picaportes para ventanas y vidrieras

Cerraduras de puertas de calle, sala, cuartos, armarios, cajon, cómodas, arcas, pupitre y medieras. Candados de todos tamaños.

Por el gran despacho que tiene este acreditado comercio, hemos conseguido de las fábricas ventajas que las ofrecemos á nuestros numerosos amigos y parroquianos. GUILLEN LOPEZ HERMANOS.

MELITO SEDANTE

DE DON JUAN RODRIGUEZ HERNANDEZ.

Remedio héroico para facilitar la denticion de los niños.

Este precioso específico se recomienda por si solo por sus excelentes resultados en todos los accidentes que previenen de una difícil denticion. Sabido es que este período acarrea enfermedades graves, aun en aquellos niños mas robustos y desarrollados, ocasionándoles la muerte, las mas veces. Estos fatales y terribles resultados se evitan con el uso de este precioso medicamento: bastando uno ó dos frasquitos solamente para su pronta curacion y restablecimiento.

Se vende á 5 rs. frasco en la farmacia de su autor, calle Mayor, número 22, Alicante; donde podrán los señores farmacéuticos dirigir sus pedidos al por mayor, en los cuales se les hará una rebaja proporcionada á la importancia del pedido.

Dépósitos: Madrid, D. M. Rodriguez Hernandez, Mayor, 27 y 29.—D. V. Moreno Miquel, Arenal 2

Quincalla y bisutería.

Las personas que se dignen visitar el acreditado establecimiento de José María Parreño, Mayor, 26, en el que se ha recibido un elegante surtido, encontrarán con los mismos beneficios que ha recibido de las fábricas, los géneros siguientes:

Pendientes, medios aderezos, alfileres, pulseras, adornos para la cabeza, cinturones, ganchas para reloj, tarjeteros, sombrillas para señora en algodón, seda y raso, forradas y sin forrar, quitasoles para caballero en algodón satinados y seda, bastones, cadenas para reloj, gemelos y botonaduras, guardapolos, cigarreras con música, petacas, carteras, portiers, transparentes, juguetes, coches de mímre de un asiento, y una infinidad de artículos.

COLEGIO POLITÉCNICO DE SAN JOSÉ,

dirigido por el Pbro. D. Antonio Sanchez Alcaraz, calle de Bailen, núm. 15, Alicante.

Instrucción primaria elemental y superior.—Segunda enseñanza conforme en un todo con los programas, reglamentos y disposiciones legales vigentes, que comprende los estudios generales hasta obtener el grado de Bachiller.—Estudios de aplicación á la agricultura, industria y comercio.—Clases de preparación para el ingreso en las carreras especiales del Estado, civiles y militares.—Gimnasia, Música, lenguas Francesa é Inglesa, Dibujo lineal, de paisaje, adorno y de figura.—Letra inglesa y de adorno.—Teneduría de libros y contabilidad general por partida doble.

Se admiten á la matrícula alumnos internos, medio-pensionistas y externos.—Se facilitan reglamentos y prospectos á las personas que se dignen pedirlos á la Dirección del Establecimiento.

SERVICIO SEMANAL ENTRE ALICANTE Y CETTE.

VAPORES ESPAÑOLES
ADELA, GENIL, DARRO.



Salidas de Alicante todos los miércoles á las cinco de la tarde para **Valencia, Barcelona, San Feliu, Palamós y Cette.**

Admite carga y pasajeros.
Consignatario D. Gabriel Ravello, Calatrava, 12.

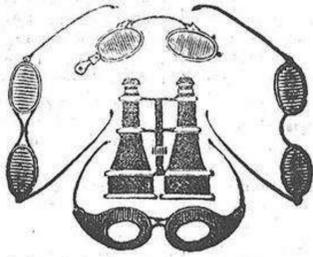
Enfermedades secretas.

Farmacia del Licenciado Don Luis Mas y Font,
Alicante, calle Mayor, 4, frente al Paseo de Mendez Nuñez.

En esta farmacia se encuentran para la curación radical de las Hienorragias y demás flujos de los órganos genito-urarios de ambos sexos, ya sea reciente, crónica ó inveterada, las **Cápsulas é inyección Matico de Grimault**, conocidas por todo el mundo por los admirables resultados que con su uso se obtienen. Las **Cápsulas Peruvianas de Borrell**, Copaiba, Ranquin, y las inyecciones de **Bron y Don Juan**.

LASSALLE, OPTICO,

CALLE MAYOR, 8, ALICANTE.



Ha recibido un variado surtido de gemelos de teatro, última moda, barómetros, termómetros, linternas mágicas y muchos instrumentos para ciencias y artes.—Gran surtido de vistas para estereoscopos, actrices, grupos, paisajes, monumentos de diferentes países, á precios reducidos.—12 vistas con estereoscopio, 24 reales.

Retratos de D. Alfonso XII de variostamaños de 6 á 50 rs.

Especialidad en cristal de Roca garantizado, á 50 rs. par.—Cristal finísimas, **crow-glas** superfinos para todos los grados de vista, miopes, presbítas y cataratas operadas; en armazones de acero, plata, plata sobredorada, oro, concha, búfalo, etc., echuras modernas.

El SR. LASSALLE tiene en comision un completo surtido de plumas, metálicas superiores, que espesnde á precios baratísimos. Tinteros de cristal, porcelana, madera, bronce, etc., modernos.

Se componen instrumentos y toda clase de anteojos.

Esencia de zarzaparrilla

PREPARADA Y PERFECCIONADA

POR

D. JOSÉ CARLOS BELLIDO.

Nadie ignora las prodigiosas virtudes de la **Esencia de zarzaparrilla** sobre todo cuando es producto de una elaboración concienzuda.

Está perfectamente indicada en todas las enfermedades que reconocen un vicio **herpético, sífilítico ó escrofuloso**; en las **erupciones de la piel**, y muchas **afecciones del estómago**.

Su uso no impide ni altera el de cualquier otra medicación. Basta tomar todos los días por la mañana y tarde una cucharadita en un vaso de agua azucarada.

Tomada habitualmente en la misma forma, es un excelente refresco y un preservativo poderoso de gran número de dolencias.

Farmacia de D. José Carlos Bellido, Plaza de la Libertad, (antes de las Barcas), Alicante.

PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY.

PILDORAS HOLLOWAY.

Estas Píldoras universalmente consideradas como el remedio más eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dan tono y energía á los nervios y los músculos, y fortifican la organización entera.

Las Píldoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestión. Ejerciendo una acción en extremo salutífera en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso y dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas menos robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Píldoras, con tal que al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en que va envuelta cada caja del medicamento.

UNGUENTO HOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Unguento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en que penetra, la sangre forma parte de ella; circulando con el fluido vital espulsa toda partícula morbosa refrigera y limpia todas las partes enfermas y sana las llagas y úlceras de todo género. Este famoso Unguento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso y la parálisis.

Cada caja de Píldoras y bote de Unguento van acompañados de amplias instrucciones en español, relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden en cajas y botes, por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario el **PROFESOR HOLLOWAY**, en su establecimiento central, 533, Oxford Stred: (antes 244, Stran), Londres.

Perfumería y Peluquería de Antonio Guillen.

El dueño de dicho establecimiento, que hace muchos años está acreditado, tanto por su buen servicio, como por los buenos géneros que acostumbra á traer para la venta, tiene hoy el gusto de anunciar á sus muchos parroquianos y parroquianas los artículos siguientes:

Pomadas de todos olores y clases, extractos, id. id., jabones, cosméticos, agua de Colonia, agua de la Florida, vinagrillo Franguesa, vinagrillo Cananga, agua de Glicerine, agua de Verbena, id. de Violetas, id. de Albion y otras muchas, toallas para el tocador, Polvos de arroz, Vitulina, blanco de cisne para la cara, id. de Beavte á la glicerine para id., creme de Lis para id., Idem de la duquesa para id., agua dentrificica de Botot legitima, otra llamada de Boto, otra de glicerine, pasta dentrificica de glicerine, odontina dentrificica de Pelitier, elixir de Pelitier, polvos para los dientes, id. de la sociedad higienica, agua de Colonia de id., Vinagrillo de id., agua de la banda ambada, batidores para señora y caballero de concha, marfil y búfalo, peines de idem, idem idem, peinetas grandes y pequeñas para señora, flores imitación á concha, estuches de coco con yerbas perfumadas, estuches con rosarios, magníficos juegos de cepillos de marfil con su caja, ligas de seda para señora y niña, id. de algodón y de piel, tirantes para caballero, peinetas para niñas, de todos colores y clases, mecheros mágicos, plumas para los dientes, esponjas, cepillos para la cabeza, id. para la barba, id. para la cara, para uñas, para dientes, para peine, brochas para la barba, y otros muchos artículos que no se espresan. En pomadas hay os especialidades, una la pomada Gamare para limpiar la cabeza y la llamada Regeneradora para id. Tinturas para el cabello, de todas clases y para dorado.—Bolsas para esponjas y estuches de viaje.—Bastones.—Se está esperando un nuevo y variado surtido de géneros de novedad que á la llegada los pondré en conocimiento de mis numerosos parroquianos y parroquianas.

Quincalla.
Matajes.
Sombreros.
Planchas vapor.
Et. ordinarias.
Grifos superiores.
Ata-mantas.
Bolsas de viaje.
Sacos de noche.
Carramolas.
Tijeras.
Guillem Lopez Hermanos, calle Mayor, núm. 13, Alicante.

PUNTAS DE PARIS.
Completo surtido.
Guillem Lopez Hermanos, calle Mayor número 13, Alicante.

ENFERMEDADES SECRETAS DE
CH. ALBERT
CURACION RADICAL, PRONTA Y SEGURA POR EL
VINO DE ZARZAPARRILLA: llagas, escrófulas, granos, empeines, vicios de la sangre, debilidad.
BOLOS DE ARMENIA: gonorreas recientes ó antiguas, flores blancas, color pálido.
Depósito en todas las farmacias é instrucción gratis. Paris, rue Montorgueil, 19.

En Alicante, Sres. Bellido y Juan Rodriguez Hernandez.

A los
carpinteros, herreros y demás oficios.

Azuclas.	Limas.	Triángulos.
Hachas.	Escofina.	Barreas.
Garlopas.	Sierras.	Berbiques.
Cepillos.	Serruchos.	Formones.
Junteras.	Verdugos.	Gubias.
Guillames.	Compases.	Roblones.
Tenazas.	Terrajas.	Escuadras.
Alicates.	Triscadores.	Destornillad.
Corta-frios.	Ficheros.	Cuchillas.
Martillos.	Saca-bocados.	

Guillem Lopez Hermanos, calle Mayor, núm. 13, Alicante.

GONORREAS.
LAS CAPSULAS PERUVIANAS,
del Dr. BORRELL
son el remedio más pronto, seguro y agradable para curar radicalmente las purgaciones y los flujos blancos por mas rebeldes é inveterados que sean.
Para evitar engaño, debe exigirse la firma y rúbrica de BORRELL HERMANOS en los frascos y prospectos.—Se venden en las principales boticas de Alicante y su provincia á 16 rs. frasco de 75 cápsulas.—Los pedidos á Borrell hermanos, farmacéuticos, Barcelona, calle del Conde del Asalto, 52.
Teneduría de libros por partida doble, por don Emilio Gallur. Tercera edición.

Este interesante libro útil á cuantos se dedican á la carrera mercantil, se halla de venta al precio de 20 reales en las librerías de la señora viuda de Carratalá y de D. José Gossart, sucesor de Ibarra.
El nuevo y magnífico Brik-Barca de 1.000 toneladas,
SAINT PIERRE,
capitan J. Servet, saldrá de este puerto el 20 de Marzo para Buenos-Aires.
Admite un resto de palmeo á flete, y pasajeros que serán alojados y tratados con esmero.
Consignatarios, Faes hermanos y compañía.

VAPOR BILBAO.
Saldrá el día 5 del corriente para Valencia, y Barcelona.
Admite carga y pasajeros.
Consignatarios, Carey y compañía.

EL VAPOR JOVELLANOS.
Saldrá de este puerto 5 del del corriente para Londres.
Admite carga y pasajeros.
Consignatarios Carey y c.º

VINAGRE SUPERIOR,
BLANCO Y YEMA.
POR MAYOR Y MENOR.
Paseo de Mendez Nuñez, almacén de D. Jaime Ferrer.

TINTURA UNICA (un solo frasco), la más fácil de emplear; tñe la barba instantáneamente, sin lavadura ni preparación. 26 r. Paris, FILLIOL et ANDOQUE, 47, r. Vivienne. Madrid, Agencia franco-española, Sordo, 31.—En Alicante, Guillen Lopez Hermanos.

PERFUMERIA.
En el establecimiento de José Maria Parreño, Mayor, 26, se ha recibido un mameto y variado surtido en Manguitos piel Moscovia, de Lince y otros; así como en boas sofocantes, corbatas de uua y dos caídas, y cuellos á la in-pulalet marinera.

CAFÉS Y TÉS
DE CLASES SUPERIORES
DE LA
COMPANIA COLONIAL.
Gran nombradía y abundantes surtidos.
Depósito general, calle Mayor, 18 y 20. Sucursal, Montera, 8.

Depósitos en Alicante: establecimiento de los Sres. Sanchez hermanos.
PERFUMERIA.
De las mas acreditadas fábricas del pais y extranjero se acaba de recibir en el establecimiento de **José Maria Parreño**, Mayor, 26, un completo y variado surtido en pomadas, jabones, extractos, aceites, agua de Colonia y vinagres y todos los artículos comprendidos en este ramo.

CHOCOLATES DE MATIAS LOPEZ.
FABRICA, PALMA, NUMERO 8.
Depósito central.—Puerta del Sol, 13.—Madrid.
El constante aumento del consumo que experimentan los «Chocolates de Matias Lopez» está fundado en muy pocas bases, aunque positivas, y que conviene sepa el público; éstas son:
1.º La casa de «Matias Lopez» estima mas su crédito que la utilidad; su credo es ganar poco y vender mucho.
2.º Por la anterior consideracion, en su fábrica no se elaboran chocolates cuyo precio cuesta ménos que las materias que deben entrar en su confeccion.
3.º Que desde la edad de quince años el Sr. «Lopez» está dedicado á la fabricacion de tan fortificante como higiénico alimento.
4.º En que el Sr. «Lopez» conoce y vigila hasta los más pequeños detalles de la elaboracion, consagrándose exclusivamente á la fabricacion de «chocolates» completamente reparadores, á fin de que el consumidor experimente deleite con su suavidad, aroma y buen gusto.
5.º En que para probar si trabaja con conocimiento de causa, véase la obrita que ha escrito acerca del origen del chocolate y su fabricacion. 1864 y 1869.
6.º Que fué premiado en todas las exposiciones á que concurrió con medallas de oro y plata.
Para satisfacer los deseos del público, se ha puesto á la venta en casi todas las poblaciones importantes de España, donde se verán los carteles de la casa. Precios, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y hasta 20 rs. libra, y en esta ciudad de los Sres. Sanchez hermanos, Prim, 19.

Á LOS SEÑORES
VETERINARIOS,
AGRICULTORES
Y **GANADEROS.**

SEIS AÑOS DE EXITO.
TÓPICO
FUENTES.
3 pesetas frasco.

Este precioso agente que como empírico y resolutivo no tiene rival, ha venido á llenar el vacío que dejaban los medicamentos análogos hasta aquí conocidos. Obra á la hora á hora las caudicaciones, exóstosis, alifafes, quistes, fistulas, enrejaduras, pulmonías, bronquitis y demás padecimientos análogos. En Madrid: M. Navarro, Atocha, 151.—L. Ferrer, principales farmacias y droguerías del Reino.

Depósito general: Farmacia de Rodriguez Hernandez, calle Mayor, núm. 22. Alicante: á donde podrán dirigir sus pedidos al portador los Sres. Farmacéuticos y Veterinarios y se les hará el descuento del 20 p%, concedido por el autor.

VACUNA.
Farmacia de Rodriguez Hernandez, calle Mayor, número 22.
Estraida directamente de la vaca y procedente de los Institutos Reales de Vacunacion de Londres y Berlin, se acaba de recibir en este establecimiento gran número de cristales y tubos de la Linfa Vacuna.
Precio.—Una cajita con dos cristales, 20 rs.; una cajita con un tubito, 40 reales.